

Datenschutzerklärung – Privacy policy

Kontextlab GmbH, vertreten durch Julia Scholz-Köberlein und Bernhard Scholz
Buttermelcherstr. 16, 80469 München, Deutschland
Stand: Oktober 2023

Datenschutzerklärung

Ihre Daten gehören Ihnen!

Diese Datenschutzerklärung gilt für die durch die Kontextlab GmbH angebotene Webapp KontextMaps. KontextMaps ist ein Content Management System, das aus den beiden Komponenten Content Management App und Content Delivery App besteht. Die Content Management App ist für registrierte Nutzer zu verwenden, die eine KontextMaps Lizenz innehaben oder einen Testzeitraum nutzen. Die Content Delivery App spielt Websiteinhalte oder ganze Websites aus. Diese ausgespielten Inhalte können exklusiv oder öffentlich erreichbar sein und damit potentiell jedem Internetuser zugänglich sein.

Damit Sie unser Angebot nutzen können, verwenden wir verschiedene Methoden wie etwa Cookies, Scripts, Registrierungen, Lizenzen und Matomo-Analytics, um Ihnen eine möglichst gut funktionierende KontextMaps App zu bieten. Die erhobenen Daten geben wir nicht an Dritte weiter und wenn das doch notwendig ist, dann haben wir Verträge mit unseren Partnern die regeln, dass unsere Serviceanbieter Ihre Daten ebenfalls vertraulich behandeln. Im Falle von Matomo werden außerdem Ihre IP Adresse anonymisiert und alle Tracking Daten auch wieder gelöscht. Wir sind stets darauf bedacht Ihre Daten immer vertraulich zu behandeln und das bleibt auch so!

Für die Nutzung der KontextMaps App der Kontextlab GmbH ist die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich. Daher holen wir für eine solche Verarbeitung generell eine Einwilligung der betroffenen Person ein.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten, beispielsweise des Namens, der Anschrift, E-Mail-Adresse oder Telefonnummer einer betroffenen Person, erfolgt stets im Einklang mit der Datenschutz-Grundverordnung und in Übereinstimmung mit den für die Kontextlab GmbH geltenden landesspezifischen Datenschutzbestimmungen. Mittels dieser Datenschutzerklärung möchte unser Unternehmen die Öffentlichkeit über Art, Umfang und Zweck der von uns

Privacy policy

Your data belongs to you!

This privacy policy applies to the KontextMaps web app offered by Kontextlab GmbH. KontextMaps is a content management system consisting of the two components Content Management App and Content Delivery App. The Content Management App is for use by registered users who hold a KontextMaps license or are using a trial period. The Content Delivery App plays out website content or entire websites. This published content can be exclusive or publicly available and thus potentially accessible to every Internet user.

In order for you to use our service, we use various methods such as cookies, scripts, registrations, licenses and Matomo-Analytics to provide you with the best possible KontextMaps app. We do not share the collected data with third parties, and if this is necessary, we have contracts with our partners that regulate that our service providers also keep your data confidential. In the case of Matomo, your IP address is also anonymized and all tracking data is also deleted. We are always careful to keep your data confidential and it stays that way!

For the use of the KontextMaps app of Kontextlab GmbH, the processing of personal data is required. Therefore, we generally obtain the consent of the data subject for such processing.

The processing of personal data, such as the name, address, e-mail address, or telephone number of a data subject shall always be in line with the country-specific data protection regulations applicable to the Kontextlab GmbH. By means of this data protection declaration, our company would like to inform the public about the type, scope and purpose of the personal data we collect, use and process. Furthermore, data subjects are informed of their rights by means of this data protection declaration. As the controller, the Kontextlab GmbH has implemented numerous technical and organizational measures to ensure the most complete protection of

<p>erhobenen, genutzten und verarbeiteten personenbezogenen Daten informieren. Ferner werden betroffene Personen mittels dieser Datenschutzerklärung über die ihnen zustehenden Rechte aufgeklärt.</p> <p>Die Kontextlab GmbH hat als für die Verarbeitung Verantwortlicher zahlreiche technische und organisatorische Maßnahmen umgesetzt, um einen möglichst lückenlosen Schutz der verarbeiteten personenbezogenen Daten sicherzustellen. Dennoch können Internetbasierte Datenübertragungen grundsätzlich Sicherheitslücken aufweisen, sodass ein absoluter Schutz nicht gewährleistet werden kann. Aus diesem Grund steht es jeder betroffenen Person frei, personenbezogene Daten auch auf alternativen Wegen, beispielsweise telefonisch, an uns zu übermitteln.</p>	<p>personal data processed. Nevertheless, Internet-based data transmissions can always be vulnerable to security risks, so that absolute protection cannot be guaranteed. For this reason, every data subject is free to transmit personal data to us by alternative means, for example by telephone.</p>
<p>1 Begriffsbestimmungen</p> <p>Die Datenschutzerklärung der Kontextlab GmbH beruht auf den Begrifflichkeiten, die durch den Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber beim Erlass der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) verwendet wurden. Unsere Datenschutzerklärung soll sowohl für die Öffentlichkeit als auch für unsere Kunden und Geschäftspartner einfach lesbar und verständlich sein. Um dies zu gewährleisten, möchten wir vorab die verwendeten Begrifflichkeiten erläutern.</p> <p>Wir verwenden in dieser Datenschutzerklärung unter anderem die folgenden Begriffe:</p> <p>a) personenbezogene Daten Personenbezogene Daten sind alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person (im Folgenden „betroffene Person“) beziehen. Als identifizierbar wird eine natürliche Person angesehen, die direkt oder indirekt, insbesondere mittels Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, zu einer Kennnummer, zu Standortdaten, zu einer Online-Kennung oder zu einem oder mehreren besonderen Merkmalen, die Ausdruck der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person sind, identifiziert werden kann.</p> <p>b) betroffene Person Betroffene Person ist jede identifizierte oder identifizierbare natürliche Person, deren personenbezogene Daten von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen verarbeitet werden.</p>	<p>1 Definitions</p> <p>The data protection declaration of Kontextlab GmbH is based on the terms used by the European Directive and Ordinance when issuing the General Data Protection Regulation (GDPR). Our data protection declaration should be easy to read and understand for the public as well as for our customers and business partners. To ensure this, we would like to explain the terminology used in advance.</p> <p>We use the following terms, among others, in this privacy policy:</p> <p>a) Personal data Personal data means any information relating to an identified or identifiable natural person (hereinafter "data subject"). An identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person.</p> <p>b) Data subject Data subject means any identified or identifiable natural person whose personal data are processed by the controller.</p>

<p>c) Verarbeitung Verarbeitung ist jeder mit oder ohne Hilfe automatisierter Verfahren ausgeführte Vorgang oder jede solche Vorgangsreihe im Zusammenhang mit personenbezogenen Daten wie das Erheben, das Erfassen, die Organisation, das Ordnen, die Speicherung, die Anpassung oder Veränderung, das Auslesen, das Abfragen, die Verwendung, die Offenlegung durch Übermittlung, Verbreitung oder eine andere Form der Bereitstellung, den Abgleich oder die Verknüpfung, die Einschränkung, das Löschen oder die Vernichtung.</p> <p>d) Einschränkung der Verarbeitung Einschränkung der Verarbeitung ist die Markierung gespeicherter personenbezogener Daten mit dem Ziel, ihre künftige Verarbeitung einzuschränken.</p> <p>e) Profiling Profiling ist jede Art der automatisierten Verarbeitung personenbezogener Daten, die darin besteht, dass diese personenbezogenen Daten verwendet werden, um bestimmte persönliche Aspekte, die sich auf eine natürliche Person beziehen, zu bewerten, insbesondere, um Aspekte bezüglich Arbeitsleistung, wirtschaftlicher Lage, Gesundheit, persönlicher Vorlieben, Interessen, Zuverlässigkeit, Verhalten, Aufenthaltsort oder Ortswechsel dieser natürlichen Person zu analysieren oder vorherzusagen.</p> <p>f) Pseudonymisierung Pseudonymisierung ist die Verarbeitung personenbezogener Daten in einer Weise, auf welche die personenbezogenen Daten ohne Hinzuziehung zusätzlicher Informationen nicht mehr einer spezifischen betroffenen Person zugeordnet werden können, sofern diese zusätzlichen Informationen gesondert aufbewahrt werden und technischen und organisatorischen Maßnahmen unterliegen, die gewährleisten, dass die personenbezogenen Daten nicht einer identifizierten oder identifizierbaren natürlichen Person zugewiesen werden.</p> <p>g) Verantwortlicher oder für die Verarbeitung Verantwortlicher Verantwortlicher oder für die Verarbeitung Verantwortlicher ist die natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle, die allein oder gemeinsam mit anderen über die Zwecke und Mittel der Verarbeitung von personenbezogenen Daten entscheidet. Sind die Zwecke und Mittel dieser</p>	<p>c) Processing Processing means any operation or set of operations which is performed upon personal data, whether or not by automatic means, such as collection, recording, organization, filing, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure or destruction.</p> <p>d) Restriction of processing Restriction of processing is the marking of stored personal data with the aim of limiting their future processing.</p> <p>e) Profiling Profiling is any type of automated processing of personal data that consists of using such personal data to evaluate certain personal aspects relating to a natural person, in particular to analyze or predict aspects relating to that natural person's job performance, economic situation, health, personal preferences, interests, reliability, behavior, location or change of location.</p> <p>f) Pseudonymization Pseudonymization is the processing of personal data in such a way that the personal data can no longer be attributed to a specific data subject without the use of additional information, provided that such additional information is kept separate and is subject to technical and organizational measures to ensure that the personal data is not attributed to an identified or identifiable natural person.</p> <p>g) Controller or person responsible for processing. The controller or person responsible for processing is the natural or legal person, public authority, agency or other body which alone or jointly with others determines the purposes and means of the processing of personal data. Where the purposes and means of such processing are determined by Union or Member State law, the controller or the specific criteria for its</p>
--	---

<p>Verarbeitung durch das Unionsrecht oder das Recht der Mitgliedstaaten vorgegeben, so kann der Verantwortliche beziehungsweise können die bestimmten Kriterien seiner Benennung nach dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedstaaten vorgesehen werden.</p> <p>h) Auftragsverarbeiter Auftragsverarbeiter ist eine natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle, die personenbezogene Daten im Auftrag des Verantwortlichen verarbeitet.</p> <p>i) Empfänger Empfänger ist eine natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle, der personenbezogene Daten offengelegt werden, unabhängig davon, ob es sich bei ihr um einen Dritten handelt oder nicht. Behörden, die im Rahmen eines bestimmten Untersuchungsauftrags nach dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedstaaten möglicherweise personenbezogene Daten erhalten, gelten jedoch nicht als Empfänger.</p> <p>j) Dritter Dritter ist eine natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle außer der betroffenen Person, dem Verantwortlichen, dem Auftragsverarbeiter und den Personen, die unter der unmittelbaren Verantwortung des Verantwortlichen oder des Auftragsverarbeiters befugt sind, die personenbezogenen Daten zu verarbeiten.</p> <p>k) Einwilligung Einwilligung ist jede von der betroffenen Person freiwillig für den bestimmten Fall in informierter Weise und unmissverständlich abgegebene Willensbekundung in Form einer Erklärung oder einer sonstigen eindeutigen bestätigenden Handlung, mit der die betroffene Person zu verstehen gibt, dass sie mit der Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten einverstanden ist.</p>	<p>designation may be provided for under Union or Member State law.</p> <p>h) Processor Processor means a natural or legal person, public authority, agency or other body which processes personal data on behalf of the controller.</p> <p>i) Recipient Recipient means a natural or legal person, public authority, agency or other body to whom personal data are disclosed, whether or not a third party. However, public authorities that may receive Personal Data in the context of a specific investigative task under Union or Member State law shall not be considered as recipients.</p> <p>j) Third Party Third party means a natural or legal person, public authority, agency or other body other than the data subject, the controller, the processor and the persons authorized to process the personal data under the direct responsibility of the controller or the processor.</p> <p>k) Consent Consent shall mean any freely given indication of the data subject's wishes for the specific case in an informed and unambiguous manner, in the form of a statement or any other unambiguous affirmative act by which the data subject indicates that he or she consents to the processing of personal data relating to him or her.</p>
<p>2 Name und Anschrift des für die Verarbeitung Verantwortlichen</p> <p>Verantwortlicher im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung, sonstiger in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union geltenden Datenschutzgesetze und</p>	<p>2 Name and address of the party responsible for the processing (Controller)</p> <p>The controller within the meaning of the General Data Protection Regulation, other data protection laws applicable in the Member States of the European Union and other provisions with data protection character is:</p>

<p>anderer Bestimmungen mit datenschutzrechtlichem Charakter ist die:</p> <p>Kontextlab GmbH Buttermelcherstraße 16 80469 München Deutschland Tel.: +491728185012 E-Mail: privacy@kontextlab.com Website: kontextmaps.com</p>	<p>Kontextlab GmbH Buttermelcherstrasse 16 80469 Munich Germany Phone: +491728185012 E-mail: privacy@kontextlab.com Website: kontextmaps.com</p>
<p>3 Cookies</p> <p>Die App KontextMaps der Kontextlab GmbH verwendet Cookies. Die KontextMaps App spielt Komponenten von Websites oder ganze Websites aus. Cookies sind Textdateien, welche über einen Internetbrowser auf einem Computersystem abgelegt und gespeichert werden.</p> <p>Zahlreiche Internetseiten und Server verwenden Cookies. Viele Cookies enthalten eine sogenannte Cookie-ID. Eine Cookie-ID ist eine eindeutige Kennung des Cookies. Sie besteht aus einer Zeichenfolge, durch welche Internetseiten und Server dem konkreten Internetbrowser zugeordnet werden können, in dem das Cookie gespeichert wurde. Dies ermöglicht es den besuchten Internetseiten und Servern, den individuellen Browser der betroffenen Person von anderen Internetbrowsern, die andere Cookies enthalten, zu unterscheiden. Ein bestimmter Internetbrowser kann über die eindeutige Cookie-ID wiedererkannt und identifiziert werden.</p> <p>Durch den Einsatz von Cookies kann die Kontextlab GmbH den Nutzern nutzerfreundlichere Services bereitstellen, die ohne die Cookie-Setzung nicht möglich wären.</p> <p>Mittels eines Cookies können die Informationen und Angebote auf unserer App KontextMaps im Sinne des Benutzers optimiert werden. Cookies ermöglichen uns die Benutzer der KontextMaps App wiederzuerkennen. Zweck dieser Wiedererkennung ist es, den Nutzern die Verwendung der KontextMaps App zu ermöglichen und zu erleichtern. Der Benutzer muss beispielsweise nicht bei jedem Besuch der Internetseite erneut seine Zugangsdaten eingeben, weil dies von der Internetseite und dem auf dem Computersystem des Benutzers abgelegten Cookie übernommen wird.</p> <p>Die betroffene Person kann die Setzung von Cookies durch unsere Internetseite jederzeit mittels einer entsprechenden Einstellung des genutzten Internetbrowsers verhindern und damit der Setzung von Cookies dauerhaft widersprechen. Ferner können</p>	<p>3 Cookies</p> <p>The KontextMaps app of Kontextlab GmbH uses cookies. The KontextMaps app plays out components of websites or entire websites. Cookies are text files that are placed and stored on a computer system via an Internet browser.</p> <p>Numerous websites and servers use cookies. Many cookies contain a so-called cookie ID. A cookie ID is a unique identifier of the cookie. It consists of a string of characters by which Internet pages and servers can be assigned to the specific Internet browser in which the cookie was stored. This enables the visited Internet pages and servers to distinguish the individual browser of the data subject from other Internet browsers that contain other cookies. A specific Internet browser can be recognized and identified via the unique cookie ID. Through the use of cookies, the Kontextlab GmbH can provide the users with more user-friendly services that would not be possible without the cookie setting.</p> <p>By means of a cookie, the information and offers on our app KontextMaps can be optimized for the benefit of the user. Cookies allow us to recognize the users of the KontextMaps app. The purpose of this recognition is to enable and facilitate the user's use of the KontextMaps App. For example, the user does not have to re-enter their access data each time they visit the website, because this is handled by the website and the cookie stored on the user's computer system.</p> <p>The data subject can prevent the setting of cookies by our website at any time by means of an appropriate setting of the Internet browser used and thus permanently object to the setting of cookies. Furthermore, cookies that have already been set can be deleted at any time via an Internet browser or other software programs. This is possible in all common Internet browsers. If the data subject deactivates the setting of cookies in the Internet browser used, not all functions of the KontextMaps app may be fully usable.</p>

<p>bereits gesetzte Cookies jederzeit über einen Internetbrowser oder andere Softwareprogramme gelöscht werden. Dies ist in allen gängigen Internetbrowsern möglich. Deaktiviert die betroffene Person die Setzung von Cookies in dem genutzten Internetbrowser, sind unter Umständen nicht alle Funktionen der KontextMaps App vollumfänglich nutzbar.</p>	
<p>4 Erfassung von allgemeinen Daten und Informationen</p> <p>Die KontextMaps App der Kontextlab GmbH erfasst mit jedem Aufruf durch eine betroffene Person oder ein automatisiertes System eine Reihe von allgemeinen Daten und Informationen. Diese allgemeinen Daten und Informationen werden in den Logfiles des Servers gespeichert. Erfasst werden können die (1) verwendeten Browsertypen und Versionen, (2) das vom zugreifenden System verwendete Betriebssystem, (3) die Internetseite, von welcher ein zugreifendes System auf die KontextMaps App gelangt (sogenannte Referrer), (4) die Unterwebseiten, welche über ein zugreifendes System über unsere KontextMaps App angesteuert werden, (5) das Datum und die Uhrzeit eines Zugriffs, (6) eine Internet-Protokoll-Adresse (IP-Adresse), (7) der Internet-Service-Provider des zugreifenden Systems und (8) sonstige ähnliche Daten und Informationen, die der Gefahrenabwehr im Falle von Angriffen auf unsere informationstechnologischen Systeme dienen. Bei der Nutzung dieser allgemeinen Daten und Informationen zieht die Kontextlab GmbH keine Rückschlüsse auf die betroffene Person. Diese Informationen werden vielmehr benötigt, um (1) die Inhalte und Funktionsweise der KontextMaps App korrekt auszuliefern, (2) die Inhalte der KontextMaps App sowie die Werbung für diese zu optimieren, (3) die dauerhafte Funktionsfähigkeit unserer informationstechnologischen Systeme und der Technik unserer KontextMaps App zu gewährleisten sowie (4) um Strafverfolgungsbehörden im Falle eines Cyberangriffes die zur Strafverfolgung notwendigen Informationen bereitzustellen. Diese anonym erhobenen Daten und Informationen werden durch die Kontextlab GmbH daher einerseits statistisch und ferner mit dem Ziel ausgewertet, den Datenschutz und die Datensicherheit in unserem Unternehmen zu erhöhen, um letztlich ein optimales Schutzniveau für die von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten sicherzustellen. Die anonymen Daten der Server-Logfiles werden getrennt von allen durch eine betroffene</p>	<p>4 Collection of general data and information</p> <p>The KontextMaps App of Kontextlab GmbH collects a series of general data and information with each call by a data subject or automated system. This general data and information is stored in the log files of the server. The following data may be collected: (1) the browser types and versions used, (2) the operating system used by the accessing system, (3) the website from which an accessing system accesses the KontextMaps App (so-called referrer), (4) the sub-websites that are accessed via an accessing system through our KontextMaps App, (5) the date and time of an access, (6) an Internet protocol address (IP address), (7) the Internet service provider of the accessing system and (8) other similar data and information that serve to avert danger in the event of attacks on our information technology systems. When using these general data and information, the Kontextlab GmbH does not draw any conclusions about the data subject. Rather, this information is needed (1) to deliver the content and functionality of the KontextMaps app correctly, (2) to optimize the content of the KontextMaps app and the advertising for it, (3) to ensure the long-term functionality of our information technology systems and the technology of our KontextMaps app, and (4) to provide law enforcement authorities with the information necessary for prosecution in the event of a cyber attack. Therefore, the Kontextlab GmbH analyzes anonymously collected data and information on one hand, and on the other hand, with the aim of increasing the data protection and data security of our enterprise, to ensure an optimal level of protection for the personal data we process. The anonymous data of the server log files are stored separately from any personal data provided by a data subject.</p>

<p>Person angegebenen personenbezogenen Daten gespeichert.</p>	
<p>5 Registrierung für die KontextMaps App</p> <p>Die betroffene Person hat die Möglichkeit, sich auf über unsere Website für die KontextMaps App und die für die Verarbeitung Verantwortlichen unter Angabe von personenbezogenen Daten, zu registrieren. Welche personenbezogenen Daten dabei an den für die Verarbeitung Verantwortlichen übermittelt werden, ergibt sich aus der jeweiligen Eingabemaske, die für die Registrierung verwendet wird. Die von der betroffenen Person eingegebenen personenbezogenen Daten werden ausschließlich für die interne Verwendung bei dem für die Verarbeitung Verantwortlichen und für eigene Zwecke erhoben und gespeichert. Der für die Verarbeitung Verantwortliche kann die Weitergabe an einen oder mehrere Auftragsverarbeiter, beispielsweise einen Paketdienstleister, veranlassen, der die personenbezogenen Daten ebenfalls ausschließlich für eine interne Verwendung, die dem für die Verarbeitung Verantwortlichen zuzurechnen ist, nutzt.</p> <p>Durch eine Registrierung des für die Verarbeitung Verantwortlichen wird ferner die vom Internet-Service-Provider (ISP) der betroffenen Person vergebene IP-Adresse, das Datum sowie die Uhrzeit der Registrierung gespeichert. Die Speicherung dieser Daten erfolgt vor dem Hintergrund, dass nur so der Missbrauch unserer Dienste verhindert werden kann, und diese Daten im Bedarfsfall ermöglichen, begangene Straftaten aufzuklären. Insofern ist die Speicherung dieser Daten zur Absicherung des für die Verarbeitung Verantwortlichen erforderlich. Eine Weitergabe dieser Daten an Dritte erfolgt grundsätzlich nicht, sofern keine gesetzliche Pflicht zur Weitergabe besteht oder die Weitergabe der Strafverfolgung dient.</p> <p>Die Registrierung der betroffenen Person unter freiwilliger Angabe personenbezogener Daten dient dem für die Verarbeitung Verantwortlichen dazu, der betroffenen Person Inhalte oder Leistungen anzubieten, die aufgrund der Natur der Sache nur registrierten Benutzern angeboten werden können. Registrierten Personen steht die Möglichkeit frei, die bei der Registrierung angegebenen personenbezogenen Daten jederzeit abzuändern oder vollständig aus dem Datenbestand des für die Verarbeitung Verantwortlichen löschen zu lassen.</p> <p>Der für die Verarbeitung Verantwortliche erteilt jeder betroffenen Person jederzeit auf Anfrage Auskunft darüber, welche personenbezogenen Daten über die betroffene Person gespeichert sind. Ferner berichtigt</p>	<p>5 Registration for the KontextMaps App</p> <p>The data subject has the opportunity to register for the KontextMaps App and the data controller via our website by providing personal data. Which personal data is transmitted to the controller in the process results from the respective input mask used for the registration. The personal data entered by the data subject are collected and stored exclusively for internal use by the controller and for its own purposes. The controller may arrange for the data to be passed on to one or more processors, for example a parcel service provider, who will also use the personal data exclusively for an internal use attributable to the controller.</p> <p>Furthermore, through a registration of the controller, the IP address assigned by the Internet service provider (ISP) of the data subject, the date as well as the time of registration are stored. The storage of this data takes place against the background that only in this way can the misuse of our services be prevented and, if necessary, this data makes it possible to clarify criminal offences committed. In this respect, the storage of this data is necessary for the protection of the data controller. As a matter of principle, this data is not passed on to third parties, unless there is a legal obligation to pass it on or the passing on serves the purpose of criminal prosecution.</p> <p>The registration of the data subject by voluntarily providing personal data serves the purpose of the controller to offer the data subject content or services which, due to the nature of the matter, can only be offered to registered users. Registered persons are free to modify the personal data provided during registration at any time or to have it completely deleted from the data stock of the controller.</p> <p>The controller shall provide any data subject at any time upon request with information about what personal data is stored about the data subject. Furthermore, the controller shall correct or delete personal data at the request or indication of the data subject, provided that this does not conflict with any statutory retention obligations. The entire staff of the controller shall be available to the data subject as contact persons in this context.</p>

<p>oder löscht der für die Verarbeitung Verantwortliche personenbezogene Daten auf Wunsch oder Hinweis der betroffenen Person, soweit dem keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen. Die Gesamtheit der Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen stehen der betroffenen Person in diesem Zusammenhang als Ansprechpartner zur Verfügung.</p>	
<p>6 Kontaktmöglichkeit</p> <p>Die Internetseite der Kontextlab GmbH enthält aufgrund von gesetzlichen Vorschriften Angaben, die eine schnelle elektronische Kontaktaufnahme zu unserem Unternehmen sowie eine unmittelbare Kommunikation mit uns ermöglichen, was ebenfalls eine allgemeine Adresse der sogenannten elektronischen Post (E-Mail-Adresse) umfasst. Sofern eine betroffene Person per E-Mail oder über ein Kontaktformular den Kontakt mit dem für die Verarbeitung Verantwortlichen aufnimmt, werden die von der betroffenen Person übermittelten personenbezogenen Daten automatisch gespeichert. Solche auf freiwilliger Basis von einer betroffenen Person an den für die Verarbeitung Verantwortlichen übermittelten personenbezogenen Daten werden für Zwecke der Bearbeitung oder der Kontaktaufnahme zur betroffenen Person gespeichert. Es erfolgt keine Weitergabe dieser personenbezogenen Daten an Dritte.</p>	<p>6 Contact possibility</p> <p>Based on statutory provisions, the website of the Kontextlab GmbH contains information that enables a quick electronic contact to our enterprise, as well as direct communication with us, which also includes a general address of the so-called electronic mail (e-mail address). If a data subject contacts the controller by e-mail or by using a contact form, the personal data transmitted by the data subject will be stored automatically. Such personal data transmitted on a voluntary basis by a data subject to the controller will be stored for the purpose of processing or contacting the data subject. No disclosure of this personal data to third parties will take place.</p>
<p>7 Routinemäßige Löschung und Sperrung von personenbezogenen Daten</p> <p>Der für die Verarbeitung Verantwortliche verarbeitet und speichert personenbezogene Daten der betroffenen Person nur für den Zeitraum, der zur Erreichung des Speicherungszwecks erforderlich ist oder sofern dies durch den Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber oder einen anderen Gesetzgeber in Gesetzen oder Vorschriften, welchen der für die Verarbeitung Verantwortliche unterliegt, vorgesehen wurde.</p> <p>Entfällt der Speicherungszweck oder läuft eine vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber oder einem anderen zuständigen Gesetzgeber vorgeschriebene Speicherfrist ab, werden die personenbezogenen Daten routinemäßig und entsprechend den gesetzlichen Vorschriften gesperrt oder gelöscht.</p>	<p>7 Routine erasure and blocking of personal data</p> <p>The controller processes and stores personal data of the data subject only for the period necessary to achieve the purpose of storage or where provided for by the European Directives and Regulations or other legislator in laws or regulations to which the controller is subject. If the storage purpose ceases to apply or if a storage period prescribed by the European Directive and Regulation Maker or another competent legislator expires, the personal data will be routinely blocked or deleted in accordance with the statutory provisions.</p>
<p>8 Rechte der betroffenen Person</p> <p>a) Recht auf Bestätigung</p> <p>Jede betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber eingeräumte Recht,</p>	<p>8 Rights of the data subject</p> <p>a) Right to confirmation</p> <p>Every data subject has the right granted by the European Directive and Regulation to obtain</p>

von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden. Möchte eine betroffene Person dieses Bestätigungsrecht in Anspruch nehmen, kann sie sich hierzu jederzeit an einen Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen wenden.

b) Recht auf Auskunft

Jede von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber gewährte Recht, jederzeit von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen unentgeltliche Auskunft über die zu seiner Person gespeicherten personenbezogenen Daten und eine Kopie dieser Auskunft zu erhalten. Ferner hat der Europäische Richtlinien- und Verordnungsgeber der betroffenen Person Auskunft über folgende Informationen zugestanden:

- die Verarbeitungszwecke
- die Kategorien personenbezogener Daten, die verarbeitet werden
- die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, gegenüber denen die personenbezogenen Daten offengelegt worden sind oder noch offengelegt werden, insbesondere bei Empfängern in Drittländern oder bei internationalen Organisationen
- falls möglich die geplante Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden, oder, falls dies nicht möglich ist, die Kriterien für die Festlegung dieser Dauer
- das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung oder Löschung der sie betreffenden personenbezogenen Daten oder auf Einschränkung der Verarbeitung durch den Verantwortlichen oder eines Widerspruchsrechts gegen diese Verarbeitung
- das Bestehen eines Beschwerderechts bei einer Aufsichtsbehörde
- wenn die personenbezogenen Daten nicht bei der betroffenen Person erhoben werden: Alle verfügbaren Informationen über die Herkunft der Daten
- das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling gemäß Artikel 22 Abs.1 und 4 DS-GVO und – zumindest in diesen Fällen – aussagekräftige Informationen über die involvierte Logik sowie die Tragweite und die angestrebten

confirmation from the controller as to whether personal data concerning him or her are being processed. If a data subject wishes to exercise this right of confirmation, he or she may, at any time, contact any employee of the controller.

b) Right of access

Any person affected by the processing of personal data has the right granted by the European Directive and Regulation to obtain at any time from the controller, free of charge, information about the personal data stored about him or her and a copy of that information. In addition, the European Directive and Regulation Legislator has granted the data subject access to the following information:

- the purposes of processing
- the categories of personal data processed
- the recipients or categories of recipients to whom the personal data have been
- or will be disclosed, in particular in the case of recipients in third countries or international organizations
- if possible, the planned duration for which the personal data will be stored or, if this is not possible, the criteria for determining this duration
- the existence of a right to obtain the rectification or erasure of personal data concerning him or her, or to obtain the restriction of processing by the controller, or a right to object to such processing
- the existence of a right of appeal to a supervisory authority
- if the personal data are not collected from the data subject: Any available information on the origin of the data
- the existence of automated decision-making, including profiling, pursuant to Article 22(1) and (4) of the GDPR and, at least in these cases, meaningful information about the logic involved and the scope and intended effects of such processing for the data subject.

<p>Auswirkungen einer derartigen Verarbeitung für die betroffene Person</p> <p>Ferner steht der betroffenen Person ein Auskunftsrecht darüber zu, ob personenbezogene Daten an ein Drittland oder an eine internationale Organisation übermittelt wurden. Sofern dies der Fall ist, so steht der betroffenen Person im Übrigen das Recht zu, Auskunft über die geeigneten Garantien im Zusammenhang mit der Übermittlung zu erhalten.</p> <p>Möchte eine betroffene Person dieses Auskunftsrecht in Anspruch nehmen, kann sie sich hierzu jederzeit an einen Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen wenden.</p> <p>c) Recht auf Berichtigung</p> <p>Jede von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber gewährte Recht, die unverzügliche Berichtigung sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten zu verlangen. Ferner steht der betroffenen Person das Recht zu, unter Berücksichtigung der Zwecke der Verarbeitung, die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten — auch mittels einer ergänzenden Erklärung — zu verlangen.</p> <p>Möchte eine betroffene Person dieses Berichtigungsrecht in Anspruch nehmen, kann sie sich hierzu jederzeit an einen Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen wenden.</p> <p>d) Recht auf Löschung (Recht auf Vergessen werden)</p> <p>Jede von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber gewährte Recht, von dem Verantwortlichen zu verlangen, dass die sie betreffenden personenbezogenen Daten unverzüglich gelöscht werden, sofern einer der folgenden Gründe zutrifft und soweit die Verarbeitung nicht erforderlich ist:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Die personenbezogenen Daten wurden für solche Zwecke erhoben oder auf sonstige Weise verarbeitet, für welche sie nicht mehr notwendig sind. <input type="checkbox"/> Die betroffene Person widerruft ihre Einwilligung, auf die sich die Verarbeitung gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a DS-GVO oder Art. 9 Abs. 2 Buchstabe a DS-GVO stützte, und es fehlt an einer anderweitigen Rechtsgrundlage für die Verarbeitung. <input type="checkbox"/> Die betroffene Person legt gemäß Art. 21 Abs. 1 DS-GVO Widerspruch gegen die Verarbeitung ein, und es liegen keine 	<p>Furthermore, the data subject shall have the right to obtain information as to whether personal data have been transferred to a third country or to an international organization. If this is the case, the data subject also has the right to obtain information about the appropriate safeguards in connection with the transfer.</p> <p>If a data subject wishes to exercise this right of access, he or she may, at any time, contact an employee of the controller.</p> <p>c) Right of rectification</p> <p>Every data subject affected by the processing of personal data has the right granted by the European Directive and Regulation to request the immediate rectification of inaccurate personal data concerning him or her. Furthermore, the data subject has the right to request the completion of incomplete personal data - also by means of a supplementary declaration - taking into account the purposes of the processing.</p> <p>If a data subject wishes to exercise this right of rectification, he or she may, at any time, contact any employee of the controller.</p> <p>d) Right to erasure (right to be forgotten).</p> <p>Any person affected by the processing of personal data has the right granted by the European Directive and Regulation to obtain from the controller the erasure without delay of personal data concerning him or her, where one of the following grounds applies and insofar as the processing is not necessary:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> The personal data were collected or otherwise processed for such purposes for which they are no longer necessary. <input type="checkbox"/> The data subject revokes the consent on which the processing was based pursuant to Art. 6(1)(a) GDPR or Art. 9(2)(a) GDPR and there is no other legal basis for the processing. <input type="checkbox"/> The data subject objects to the processing pursuant to Art. 21(1) GDPR and there are no overriding legitimate grounds for the processing, or the data subject objects to the processing pursuant to Art. 21(2) GDPR.
--	---

<p>vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vor, oder die betroffene Person legt gemäß Art. 21 Abs. 2 DS-GVO Widerspruch gegen die Verarbeitung ein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Die personenbezogenen Daten wurden unrechtmäßig verarbeitet. <input type="checkbox"/> Die Löschung der personenbezogenen Daten ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung nach dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedstaaten erforderlich, dem der Verantwortliche unterliegt. <input type="checkbox"/> Die personenbezogenen Daten wurden in Bezug auf angebotene Dienste der Informationsgesellschaft gemäß Art. 8 Abs. 1 DS-GVO erhoben. <p>Sofern einer der oben genannten Gründe zutrifft und eine betroffene Person die Löschung von personenbezogenen Daten, die bei der Kontextlab GmbH gespeichert sind, veranlassen möchte, kann sie sich hierzu jederzeit an einen Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen wenden. Der Mitarbeiter der Kontextlab GmbH wird veranlassen, dass dem Löschverlangen unverzüglich nachgekommen wird. Wurden die personenbezogenen Daten von der Kontextlab GmbH öffentlich gemacht und ist unser Unternehmen als Verantwortlicher gemäß Art. 17 Abs. 1 DS-GVO zur Löschung der personenbezogenen Daten verpflichtet, so trifft die Kontextlab GmbH unter Berücksichtigung der verfügbaren Technologie und der Implementierungskosten angemessene Maßnahmen, auch technischer Art, um andere für die Datenverarbeitung Verantwortliche, welche die veröffentlichten personenbezogenen Daten verarbeiten, darüber in Kenntnis zu setzen, dass die betroffene Person von diesen anderen für die Datenverarbeitung Verantwortlichen die Löschung sämtlicher Links zu diesen personenbezogenen Daten oder von Kopien oder Replikationen dieser personenbezogenen Daten verlangt hat, soweit die Verarbeitung nicht erforderlich ist. Der Mitarbeiter der Kontextlab GmbH wird im Einzelfall das Notwendige veranlassen.</p> <p>e) Recht auf Einschränkung der Verarbeitung Jede von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber gewährte Recht, von dem Verantwortlichen die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, wenn eine der folgenden Voraussetzungen gegeben ist:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Die Richtigkeit der personenbezogenen Daten wird von der betroffenen Person bestritten, 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> The personal data have been processed unlawfully. <input type="checkbox"/> The erasure of the personal data is necessary for compliance with a legal obligation under Union or Member State law to which the controller is subject. <input type="checkbox"/> The personal data has been collected in relation to information society services offered pursuant to Article 8(1) GDPR. <p>If one of the aforementioned reasons applies, and a data subject wishes to arrange the erasure of personal data stored by the Kontextlab GmbH, he or she may, at any time, contact any employee of the controller. The employee of the Kontextlab GmbH shall arrange for the erasure request to be complied with immediately. If the personal data was made public by the Kontextlab GmbH and our company is responsible pursuant to Art. 17 Para. 1 GDPR, Kontextlab GmbH shall implement reasonable measures, including technical measures, to compensate other data controllers for processing the personal data published, taking into account the available technology and the cost of implementation, in order to inform the data subject that he or she has requested from those other data controllers to erase all links to the personal data or copies or replications of the personal data, unless the processing is necessary. The employee of the Kontextlab GmbH will arrange the necessary in individual cases.</p> <p>e) Right to restriction of processing Each data subject concerned by the processing of personal data has the right, granted by the European Directive and Regulation, to obtain from the controller the restriction of processing if one of the following conditions is met:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> The accuracy of the personal data is contested by the data subject for a period enabling the
---	---

<p>und zwar für eine Dauer, die es dem Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Die Verarbeitung ist unrechtmäßig, die betroffene Person lehnt die Löschung der personenbezogenen Daten ab und verlangt stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten. <input type="checkbox"/> Der Verantwortliche benötigt die personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht länger, die betroffene Person benötigt sie jedoch zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen. <input type="checkbox"/> Die betroffene Person hat Widerspruch gegen die Verarbeitung gem. Art. 21 Abs. 1 DS-GVO eingelegt und es steht noch nicht fest, ob die berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber denen der betroffenen Person überwiegen. <p>Sofern eine der oben genannten Voraussetzungen gegeben ist und eine betroffene Person die Einschränkung von personenbezogenen Daten, die bei der Kontextlab GmbH gespeichert sind, verlangen möchte, kann sie sich hierzu jederzeit an einen Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen wenden. Der Mitarbeiter der Kontextlab GmbH wird die Einschränkung der Verarbeitung veranlassen.</p> <p>f) Recht auf Datenübertragbarkeit</p> <p>Jede von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber gewährte Recht, die sie betreffenden personenbezogenen Daten, welche durch die betroffene Person einem Verantwortlichen bereitgestellt wurden, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten. Sie hat außerdem das Recht, diese Daten einem anderen Verantwortlichen ohne Behinderung durch den Verantwortlichen, dem die personenbezogenen Daten bereitgestellt wurden, zu übermitteln, sofern die Verarbeitung auf der Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a DS-GVO oder Art. 9 Abs. 2 Buchstabe a DS-GVO oder auf einem Vertrag gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b DS-GVO beruht und die Verarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren erfolgt, sofern die Verarbeitung nicht für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich ist, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, welche dem Verantwortlichen übertragen wurde.</p>	<p>controller to verify the accuracy of the personal data.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> The processing is unlawful, the data subject objects to the erasure of the personal data and requests instead the restriction of the use of the personal data. <input type="checkbox"/> The controller no longer needs the personal data for the purposes of the processing, but the data subject needs it for the assertion, exercise or defense of legal claims. <input type="checkbox"/> The data subject has objected to the processing pursuant to Article 21 (1) of the GDPR and it is not yet clear whether the legitimate grounds of the controller override those of the data subject. <p>If one of the aforementioned conditions is met, and a data subject wishes to request the restriction of personal data stored by the Kontextlab GmbH, he or she may, at any time, contact any employee of the controller. The employee of the Kontextlab GmbH will arrange the restriction of the processing.</p> <p>f) Right to data portability</p> <p>Each data subject concerned by the processing of personal data has the right, granted by the European Directive and Regulation, to obtain personal data concerning him or her, which has been provided by the data subject to a controller, in a structured, commonly used and machine-readable format. He or she also has the right to transmit this data to another controller without hindrance from the controller to whom the personal data have been provided, provided that the processing is based on consent pursuant to Article 6(1)(a) of the GDPR or Article 9(2)(a) of the GDPR or on a contract pursuant to Article 6(1)(b) of the GDPR and the processing is carried out by automated means, unless the processing is necessary for the performance of a task carried out in the public interest or in the exercise of official authority vested in the controller. Furthermore, when exercising the right to data portability pursuant to Article 20(1) of the GDPR, the data subject has the right to obtain that the personal data be transferred directly from one controller to another controller, where technically feasible and</p>
---	---

Ferner hat die betroffene Person bei der Ausübung ihres Rechts auf Datenübertragbarkeit gemäß Art. 20 Abs. 1 DS-GVO das Recht, zu erwirken, dass die personenbezogenen Daten direkt von einem Verantwortlichen an einen anderen Verantwortlichen übermittelt werden, soweit dies technisch machbar ist und sofern hiervon nicht die Rechte und Freiheiten anderer Personen beeinträchtigt werden.

Zur Geltendmachung des Rechts auf Datenübertragbarkeit kann sich die betroffene Person jederzeit an einen Mitarbeiter der Kontextlab GmbH wenden.

g) **Recht auf Widerspruch**

Jede von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber gewährte Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 Buchstaben e oder f DS-GVO erfolgt, Widerspruch einzulegen. Dies gilt auch für ein auf diese Bestimmungen gestütztes Profiling.

Die Kontextlab GmbH verarbeitet die personenbezogenen Daten im Falle des Widerspruchs nicht mehr, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die den Interessen, Rechten und Freiheiten der betroffenen Person überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

Verarbeitet die Kontextlab GmbH personenbezogene Daten, um Direktwerbung zu betreiben, so hat die betroffene Person das Recht, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung der personenbezogenen Daten zum Zwecke derartiger Werbung einzulegen. Dies gilt auch für das Profiling, soweit es mit solcher Direktwerbung in Verbindung steht. Widerspricht die betroffene Person gegenüber der Kontextlab GmbH der Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung, so wird die Kontextlab GmbH die personenbezogenen Daten nicht mehr für diese Zwecke verarbeiten.

Zudem hat die betroffene Person das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, gegen die sie betreffende Verarbeitung personenbezogener Daten, die bei der Kontextlab GmbH zu wissenschaftlichen oder historischen Forschungszwecken oder zu statistischen Zwecken gemäß Art. 89 Abs. 1 DS-GVO erfolgen, Widerspruch einzulegen, es sei denn, eine solche Verarbeitung ist zur

provided that this does not adversely affect the rights and freedoms of other individuals.

In order to assert the right to data portability, the data subject may at any time contact any employee of the Kontextlab GmbH.

g) **Right to object**

Any data subject concerned by the processing of personal data has the right, granted by the European Directives and Regulations, to object at any time, on grounds relating to his or her particular situation, to processing of personal data concerning him or her carried out on the basis of Article 6(1)(e) or (f) of the GDPR. This also applies to profiling based on these provisions.

The Kontextlab GmbH shall no longer process the personal data in the event of the objection, unless we can demonstrate compelling legitimate grounds for the processing which override the interests, rights and freedoms of the data subject, or for the assertion, exercise or defence of legal claims.

If the Kontextlab GmbH processes personal data for direct marketing purposes, the data subject shall have the right to object at any time to processing of personal data processed for such marketing. This also applies to the profiling, insofar as it is related to such direct marketing. If the data subject objects to the Kontextlab GmbH to the processing for direct marketing purposes, the Kontextlab GmbH will no longer process the personal data for these purposes.

In addition, the data subject has the right, on grounds relating to his or her particular situation, to object to processing of personal data concerning him or her which is carried out by the Kontextlab GmbH for scientific or historical research purposes, or for statistical purposes pursuant to Article 89(1) of the Data Protection Regulation (GDPR), unless such processing is necessary for the performance of a task carried out in the public interest.

In order to exercise the right to object, the data subject may directly contact any employee of the Kontextlab GmbH or another employee. The data subject is also free, in connection with the use of information society services, notwithstanding Directive 2002/58/EC, to

<p>Erfüllung einer im öffentlichen Interesse liegenden Aufgabe erforderlich.</p> <p>Zur Ausübung des Rechts auf Widerspruch kann sich die betroffene Person direkt an jeden Mitarbeiter der Kontextlab GmbH oder einen anderen Mitarbeiter wenden. Der betroffenen Person steht es ferner frei, im Zusammenhang mit der Nutzung von Diensten der Informationsgesellschaft, ungeachtet der Richtlinie 2002/58/EG, ihr Widerspruchsrecht mittels automatisierter Verfahren auszuüben, bei denen technische Spezifikationen verwendet werden.</p> <p>h) Automatisierte Entscheidungen im Einzelfall einschließlich Profiling</p> <p>Jede von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber gewährte Recht, nicht einer ausschließlich auf einer automatisierten Verarbeitung — einschließlich Profiling — beruhenden Entscheidung unterworfen zu werden, die ihr gegenüber rechtliche Wirkung entfaltet oder sie in ähnlicher Weise erheblich beeinträchtigt, sofern die Entscheidung (1) nicht für den Abschluss oder die Erfüllung eines Vertrags zwischen der betroffenen Person und dem Verantwortlichen erforderlich ist, oder (2) aufgrund von Rechtsvorschriften der Union oder der Mitgliedstaaten, denen der Verantwortliche unterliegt, zulässig ist und diese Rechtsvorschriften angemessene Maßnahmen zur Wahrung der Rechte und Freiheiten sowie der berechtigten Interessen der betroffenen Person enthalten oder (3) mit ausdrücklicher Einwilligung der betroffenen Person erfolgt.</p> <p>Ist die Entscheidung (1) für den Abschluss oder die Erfüllung eines Vertrags zwischen der betroffenen Person und dem Verantwortlichen erforderlich oder (2) erfolgt sie mit ausdrücklicher Einwilligung der betroffenen Person, trifft die Kontextlab GmbH angemessene Maßnahmen, um die Rechte und Freiheiten sowie die berechtigten Interessen der betroffenen Person zu wahren, wozu mindestens das Recht auf Erwirkung des Eingreifens einer Person seitens des Verantwortlichen, auf Darlegung des eigenen Standpunkts und auf Anfechtung der Entscheidung gehört.</p> <p>Möchte die betroffene Person Rechte mit Bezug auf automatisierte Entscheidungen geltend machen, kann sie sich hierzu jederzeit an einen Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen wenden.</p> <p>i) Recht auf Widerruf einer datenschutzrechtlichen Einwilligung</p>	<p>exercise his or her right to object by means of automated procedures using technical specifications.</p> <p>h) Automated decisions in individual cases, including profiling.</p> <p>Any person concerned by the processing of personal data shall have the right, granted by the European Directive and the Regulation, not to be subject to a decision based solely on automated processing, including profiling, which produces legal effects concerning him or her or similarly significantly affects him or her, unless the decision (1) is necessary for entering into, or the performance of, a contract between the data subject and the controller, or (2) is permitted by Union or Member State law to which the controller is subject and that law contains suitable measures to safeguard the data subject's rights and freedoms and legitimate interests, or (3) is made with the data subject's explicit consent.</p> <p>If the decision (1) is necessary for entering into, or the performance of, a contract between the data subject and the data controller, or (2) it is made with the data subject's explicit consent, the Kontextlab GmbH shall implement suitable measures to safeguard the data subject's rights and freedoms and legitimate interests, which include at least the right to obtain the data subject's involvement on the part of the controller, to express his or her point of view and to contest the decision.</p> <p>If the data subject wishes to exercise the rights concerning automated decisions, he or she may, at any time, contact any employee of the controller.</p> <p>i) Right to withdraw consent under data protection law.</p>
---	--

<p>Jede von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat das vom Europäischen Richtlinien- und Verordnungsgeber gewährte Recht, eine Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten jederzeit zu widerrufen.</p> <p>Möchte die betroffene Person ihr Recht auf Widerruf einer Einwilligung geltend machen, kann sie sich hierzu jederzeit an einen Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen wenden.</p>	<p>Any data subject concerned by the processing of personal data has the right, granted by the European Directive and Regulation-maker, to withdraw consent to the processing of personal data at any time.</p> <p>If the data subject wishes to exercise the right to withdraw consent, he or she may, at any time, contact any employee of the controller.</p>
<p>9 Datenschutz bei Bewerbungen und im Bewerbungsverfahren</p> <p>Der für die Verarbeitung Verantwortliche erhebt und verarbeitet die personenbezogenen Daten von Bewerbern zum Zwecke der Abwicklung des Bewerbungsverfahrens. Die Verarbeitung kann auch auf elektronischem Wege erfolgen. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn ein Bewerber entsprechende Bewerbungsunterlagen auf dem elektronischen Wege, beispielsweise per E-Mail an den für die Verarbeitung Verantwortlichen übermittelt. Schließt der für die Verarbeitung Verantwortliche einen Anstellungsvertrag mit einem Bewerber, werden die übermittelten Daten zum Zwecke der Abwicklung des Beschäftigungsverhältnisses unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Wird von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen kein Anstellungsvertrag mit dem Bewerber geschlossen, so werden die Bewerbungsunterlagen zwei Monate nach Bekanntgabe der Absageentscheidung automatisch gelöscht, sofern einer Löschung keine sonstigen berechtigten Interessen des für die Verarbeitung Verantwortlichen entgegenstehen. Sonstiges berechtigtes Interesse in diesem Sinne ist beispielsweise eine Beweispflicht in einem Verfahren nach dem Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetz (AGG).</p>	<p>9 Data protection during applications and the application process</p> <p>The controller collects and processes the personal data of applicants for the purpose of handling the application procedure. The processing may also take place electronically. This is particularly the case if an applicant sends corresponding application documents to the controller by electronic means, for example by e-mail. If the controller concludes an employment contract with an applicant, the transmitted data will be stored for the purpose of processing the employment relationship in compliance with the statutory provisions. If the controller does not conclude an employment contract with the applicant, the application documents will be automatically deleted two months after notification of the rejection decision, provided that no other legitimate interests of the controller conflict with such deletion. Other legitimate interest in this sense is, for example, a duty to provide evidence in proceedings under the General Equal Treatment Act (AGG of the German Law).</p>
<p>10 Datenschutzbestimmungen zu Einsatz und Verwendung von Matomo-Analytics</p> <p>Der für die Verarbeitung Verantwortliche hat auf die KontextMaps App die Komponente Matomo Analytics integriert. Matomo ist ein Open-Source-Software-Tool zur Web-Analyse. Web-Analyse ist die Erhebung, Sammlung und Auswertung von Daten über das Verhalten von Besuchern von Internetseiten. Ein Web-Analyse-Tool erfasst unter anderem Daten darüber, von welcher Internetseite eine betroffene Person auf eine Internetseite gekommen ist (sogenannter Referrer), auf welche Unterseiten der Internetseite zugegriffen oder wie oft und für welche Verweildauer eine Unterseite</p>	<p>10 Privacy policy on the use and application of Matomo-Analytics</p> <p>The controller has integrated the Matomo Analytics component on the KontextMaps app. Matomo is an open source software tool for web analysis. Web analysis is the collection, compilation and evaluation of data about the behavior of visitors to websites. A web analysis tool collects, among other things, data about the website from which a data subject came to a website (so-called referrer), which subpages of the website were accessed or how often and for how long a subpage was viewed. A web analysis is mainly used for optimizing a</p>

betrachtet wurde. Eine Web-Analyse wird überwiegend zur Optimierung einer Internetseite und zur Kosten-Nutzen-Analyse von Internetwerbung eingesetzt. Die Software wird auf dem Server des für die Verarbeitung Verantwortlichen betrieben, die datenschutzrechtlich sensiblen Logdateien werden ausschließlich auf diesem Server gespeichert. Der Zweck der Matomo-Komponente ist die Analyse der Besucherströme auf den durch die KontextMaps App ausgespielten Publikationen ebenso wie die in der KontextMaps App durchgeführten Arbeiten durch User. Der für die Verarbeitung Verantwortliche nutzt die gewonnenen Daten und Informationen unter anderem dazu, die Nutzung der KontextMaps App auszuwerten, um Online-Reports, welche die Aktivitäten aufzeigen zusammenzustellen sowie Online-Reports Usern zur Verfügung zu stellen, die Matomo in ihrem KontextMaps App Account zur Auswertung ihrer erarbeiteten Publikationen nutzen.

Matomo setzt ein Cookie auf dem informationstechnologischen System der betroffenen Person. Was Cookies sind, wurde oben bereits erläutert. Mit der Setzung des Cookies wird uns eine Analyse der Benutzung der KontextMaps App sowie der mit dieser erstellten Publikationen ermöglicht. Durch jeden Aufruf einer der Einzelseiten der KontextMaps App wird der Internetbrowser auf dem informationstechnologischen System der betroffenen Person automatisch durch die Matomo-Komponente veranlasst, Daten zum Zwecke der Online-Analyse an unseren Server zu übermitteln. Im Rahmen dieses technischen Verfahrens erhalten wir Kenntnis über personenbezogene Daten, wie der IP-Adresse der betroffenen Person, die uns unter anderem dazu dient, die Herkunft der Besucher und Klicks nachzuvollziehen.

Mittels des Cookies werden personenbezogene Informationen, beispielsweise die Zugriffszeit, der Ort, von welchem ein Zugriff ausging und die Häufigkeit der Besuche, die Nutzungsintensität der KontextMaps App gespeichert. Bei jedem Besuch der KontextMaps App werden diese personenbezogenen Daten, einschließlich der IP-Adresse des von der betroffenen Person genutzten Internetanschlusses, an unseren Server übertragen. Diese personenbezogenen Daten werden durch uns gespeichert. Wir geben diese personenbezogenen Daten nicht an Dritte weiter. Die IP-Adresse wird pseudonymisiert.

Die betroffene Person kann die Setzung von Cookies durch unsere Internetseite, wie oben bereits dargestellt, jederzeit mittels einer entsprechenden Einstellung des genutzten Internetbrowsers verhindern und damit der

website and for cost-benefit analysis of internet advertising.

The software is operated on the server of the controller, and the log files, which are sensitive under data protection law, are stored exclusively on this server. The purpose of the Matomo component is to analyze the flow of visitors to the publications played out by the KontextMaps App as well as the work performed in the KontextMaps App by users. The controller uses the data and information obtained, among other things, to evaluate the use of the KontextMaps App, to compile online reports showing the activities and to provide online reports to users who use Matomo in their KontextMaps App account to evaluate the publications they have worked on.

Matomo sets a cookie on the information technology system of the data subject. What cookies are has already been explained above. The setting of the cookie enables us to analyze the use of the KontextMaps App and the publications created with it. Each time one of the individual pages of the KontextMaps app is called up, the Internet browser on the information technology system of the data subject is automatically prompted by the Matomo component to transmit data to our server for the purpose of online analysis. As part of this technical procedure, we obtain knowledge of personal data, such as the IP address of the data subject, which we use, among other things, to track the origin of visitors and clicks.

By means of the cookie, personal information, for example, the access time, the location from which an access originated and the frequency of visits, the intensity of use of the KontextMaps App are stored. Each time the KontextMaps App is visited, this personal data, including the IP address of the Internet connection used by the data subject, is transmitted to our server. This personal data is stored by us. We do not pass on this personal data to third parties. The IP address is pseudonymized.

The data subject can prevent the setting of cookies by our website, as already described above, at any time by means of an appropriate setting of the Internet browser used and thus permanently object to the setting of cookies. Such a setting of the Internet browser used would also prevent Matomo from setting a cookie on the information technology system of the data subject. In addition, a cookie already set by Matomo can be deleted at any time via an Internet browser or other software programs.

Furthermore, the data subject has the possibility to object to and prevent the collection of data generated by

<p>Setzung von Cookies dauerhaft widersprechen. Eine solche Einstellung des genutzten Internetbrowsers würde auch verhindern, dass Matomo ein Cookie auf dem informationstechnologischen System der betroffenen Person setzt. Zudem kann ein von Matomo bereits gesetzter Cookie jederzeit über einen Internetbrowser oder andere Softwareprogramme gelöscht werden.</p> <p>Ferner besteht für die betroffene Person die Möglichkeit, einer Erfassung der durch den Matomo erzeugten, auf eine Nutzung der KontextMaps APP bezogenen Daten zu widersprechen und eine solche zu verhindern. Hierzu muss die betroffene Person in Ihrem Browser "Do Not Track" einstellen.</p> <p>Mit der Setzung des Opt-Out-Cookies besteht jedoch die Möglichkeit, dass die KontextMaps App des für die Verarbeitung Verantwortlichen für die betroffene Person nicht mehr vollumfänglich nutzbar sind.</p> <p>Weitere Informationen und die geltenden Datenschutzbestimmungen von Matomo können unter https://matomo.org/privacy/ abgerufen werden.</p>	<p>Matomo and related to a use of the KontextMaps APP. To do this, the data subject must set "Do Not Track" in your browser.</p> <p>However, with the setting of the opt-out cookie, there is the possibility that the data subject will no longer be able to fully use the KontextMaps App of the controller. Further information and the applicable data protection provisions of Matomo can be found at https://matomo.org/privacy/.</p>
<h2>11 Rechtsgrundlage der Verarbeitung</h2> <p>Art. 6 I lit. a DS-GVO dient unserem Unternehmen als Rechtsgrundlage für Verarbeitungsvorgänge, bei denen wir eine Einwilligung für einen bestimmten Verarbeitungszweck einholen. Ist die Verarbeitung personenbezogener Daten zur Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, erforderlich, wie dies beispielsweise bei Verarbeitungsvorgängen der Fall ist, die für eine Lieferung von Waren oder die Erbringung einer sonstigen Leistung oder Gegenleistung notwendig sind, so beruht die Verarbeitung auf Art. 6 I lit. b DS-GVO. Gleiches gilt für solche Verarbeitungsvorgänge die zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich sind, etwa in Fällen von Anfragen zur unseren Produkten oder Leistungen. Unterliegt unser Unternehmen einer rechtlichen Verpflichtung durch welche eine Verarbeitung von personenbezogenen Daten erforderlich wird, wie beispielsweise zur Erfüllung steuerlicher Pflichten, so basiert die Verarbeitung auf Art. 6 I lit. c DS-GVO. In seltenen Fällen könnte die Verarbeitung von personenbezogenen Daten erforderlich werden, um lebenswichtige Interessen der betroffenen Person oder einer anderen natürlichen Person zu schützen. Dies wäre beispielsweise der Fall, wenn ein Besucher in unserem Betrieb verletzt werden würde und daraufhin sein Name, sein Alter, seine Krankenkassendaten oder sonstige lebenswichtige Informationen an einen Arzt, ein Krankenhaus oder</p>	<h2>11 Legal basis of processing</h2> <p>Art. 6 I lit. a GDPR serves our company as the legal basis for processing operations in which we obtain consent for a specific processing purpose. If the processing of personal data is necessary for the performance of a contract to which the data subject is a party, as is the case, for example, with processing operations that are necessary for a delivery of goods or the provision of another service or consideration, the processing is based on Art. 6 I lit. b GDPR. The same applies to such processing operations that are necessary for the implementation of pre-contractual measures, for example in cases of inquiries about our products or services. If our company is subject to a legal obligation by which a processing of personal data becomes necessary, such as for the fulfillment of tax obligations, the processing is based on Art. 6 I lit. c GDPR. In rare cases, the processing of personal data might become necessary to protect vital interests of the data subject or another natural person. This would be the case, for example, if a visitor were to be injured on our premises and as a result his or her name, age, health insurance data or other vital information had to be passed on to a doctor, hospital or other third party. Then the processing would be based on Art. 6 I lit. d GDPR. Finally, processing operations could be based on Art. 6 I lit. f GDPR. Processing operations that are not covered by any of the aforementioned legal bases are based on this legal basis if the processing is necessary to protect a</p>

<p>sonstige Dritte weitergegeben werden müssten. Dann würde die Verarbeitung auf Art. 6 I lit. d DS-GVO beruhen. Letztlich könnten Verarbeitungsvorgänge auf Art. 6 I lit. f DS-GVO beruhen. Auf dieser Rechtsgrundlage basieren Verarbeitungsvorgänge, die von keiner der vorgenannten Rechtsgrundlagen erfasst werden, wenn die Verarbeitung zur Wahrung eines berechtigten Interesses unseres Unternehmens oder eines Dritten erforderlich ist, sofern die Interessen, Grundrechte und Grundfreiheiten des Betroffenen nicht überwiegen. Solche Verarbeitungsvorgänge sind insbesondere deshalb gestattet, weil sie durch den Europäischen Gesetzgeber besonders erwähnt wurden. Er vertrat insoweit die Auffassung, dass ein berechtigtes Interesse anzunehmen sein könnte, wenn die betroffene Person ein Kunde des Verantwortlichen ist (Erwägungsgrund 47 Satz 2 DS-GVO).</p>	<p>legitimate interest of our company or a third party, provided that the interests, fundamental rights and freedoms of the data subject are not overridden. Such processing operations are permitted to us in particular because they were specifically mentioned by the European legislator. In this respect, it took the view that a legitimate interest could be assumed if the data subject is a customer of the controller (recital 47 sentence 2 GDPR).</p>
<p>12 Berechtigte Interessen an der Verarbeitung, die von dem Verantwortlichen oder einem Dritten verfolgt werden</p> <p>Basiert die Verarbeitung personenbezogener Daten auf Artikel 6 I lit. f DS-GVO ist unser berechtigtes Interesse die Durchführung unserer Geschäftstätigkeit zugunsten des Wohlergehens all unserer Mitarbeiter und unserer Anteilseigner.</p>	<p>12 Legitimate interests in the processing pursued by the controller or a third party</p> <p>If the processing of personal data is based on Article 6 I lit. f GDPR, our legitimate interest is the performance of our business activities for the benefit of the well-being of all our employees and our shareholders.</p>
<p>13 Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden</p> <p>Das Kriterium für die Dauer der Speicherung von personenbezogenen Daten ist die jeweilige gesetzliche Aufbewahrungsfrist. Nach Ablauf der Frist werden die entsprechenden Daten routinemäßig gelöscht, sofern sie nicht mehr zur Vertragserfüllung oder Vertragsanbahnung erforderlich sind.</p>	<p>13 Duration for which the personal data are stored</p> <p>The criterion for the duration of the storage of personal data is the respective statutory retention period. After expiry of the period, the corresponding data is routinely deleted, provided that it is no longer required for the fulfillment or initiation of the contract.</p>
<p>14 Gesetzliche oder vertragliche Vorschriften zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten; Erforderlichkeit für den Vertragsabschluss; Verpflichtung der betroffenen Person, die personenbezogenen Daten bereitzustellen; mögliche Folgen der Nichtbereitstellung</p> <p>Wir klären Sie darüber auf, dass die Bereitstellung personenbezogener Daten zum Teil gesetzlich vorgeschrieben ist (z.B. Steuervorschriften) oder sich auch aus vertraglichen Regelungen (z.B. Angaben zum Vertragspartner) ergeben kann. Mitunter kann es zu einem Vertragsschluss erforderlich sein, dass eine</p>	<p>14 Legal or contractual provisions for the provision of personal data; necessity for the conclusion of the contract; obligation of the data subject to provide the personal data; possible consequences of non-provision</p> <p>We inform you that the provision of personal data is partly required by law (e.g. tax regulations) or may also result from contractual regulations (e.g. information on the contractual partner). Sometimes, in order to conclude a contract, it may be necessary for a data subject to provide us with personal data that must</p>

<p>betroffene Person uns personenbezogene Daten zur Verfügung stellt, die in der Folge durch uns verarbeitet werden müssen. Die betroffene Person ist beispielsweise verpflichtet uns personenbezogene Daten bereitzustellen, wenn unser Unternehmen mit ihr einen Vertrag abschließt. Eine Nichtbereitstellung der personenbezogenen Daten hätte zur Folge, dass der Vertrag mit dem Betroffenen nicht geschlossen werden könnte. Vor einer Bereitstellung personenbezogener Daten durch den Betroffenen muss sich der Betroffene an einen unserer Mitarbeiter wenden. Unser Mitarbeiter klärt den Betroffenen einzelfallbezogen darüber auf, ob die Bereitstellung der personenbezogenen Daten gesetzlich oder vertraglich vorgeschrieben oder für den Vertragsabschluss erforderlich ist, ob eine Verpflichtung besteht, die personenbezogenen Daten bereitzustellen, und welche Folgen die Nichtbereitstellung der personenbezogenen Daten hätte.</p>	<p>subsequently be processed by us. For example, the data subject is obliged to provide us with personal data if our company concludes a contract with him or her. Failure to provide the personal data would mean that the contract with the data subject could not be concluded. Before providing personal data by the data subject, the data subject must contact one of our employees. Our employee will inform the data subject on a case-by-case basis whether the provision of the personal data is required by law or contract or is necessary for the conclusion of the contract, whether there is an obligation to provide the personal data, and what the consequences of not providing the personal data would be.</p>
<p>15 Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung</p> <p>Als verantwortungsbewusstes Unternehmen verzichten wir auf eine automatische Entscheidungsfindung oder ein Profiling.</p>	<p>15 Existence of automated decision-making</p> <p>As a responsible company, we do not use automated decision-making or profiling.</p>
<p>16 Sonstiges</p> <p>a) Diese Vereinbarung und ihre Änderungen sowie alle vertragsrelevanten Erklärungen, Mitteilungs- und Dokumentationspflichten bedürfen der Schriftform, soweit nicht eine andere Form vereinbart oder gesetzlich vorgeschrieben ist.</p> <p>b) Die einzige rechtsgültige Sprache dieses Vertrags ist Deutsch. Jegliche Übersetzungen dienen lediglich Informationszwecken und sind nicht juristisch bindend.</p> <p>c) Der Vertrag untersteht dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf. Gerichtsstand ist der Sitz des Anbieters. Auf diese Vereinbarung ist deutsches Recht anzuwenden mit Ausnahme derjenigen Normen des internationalen Privatrechts, die zur Anwendbarkeit einer anderen Rechtsordnung führen würden.</p> <p>d) Für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag wird die Zuständigkeit des Landgerichts München I vereinbart.</p>	<p>16 Miscellaneous</p> <p>a) This agreement and its amendments as well as all declarations, notification and documentation obligations relevant to the contract must be in writing, unless another form has been agreed or is required by law.</p> <p>b) The only legally valid language of this Agreement shall be German. Any translations are for information purposes only and are not legally binding.</p> <p>c) The contract shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany, excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. The place of jurisdiction shall be the registered office of the Provider. German law shall apply to this agreement with the exception of those norms of international private law which would lead to the applicability of another legal system.</p> <p>d) For all disputes arising from or in connection with this agreement, the jurisdiction of the Regional Court of Munich I is agreed.</p>

e) Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung unwirksam sein, wird hierdurch die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die Parteien werden in diesem Fall zusammenwirken, um unwirksame Regelungen durch solche Regelungen zu ersetzen, die den unwirksamen Bestimmungen soweit wie möglich entsprechen.

e) Should individual provisions of this Agreement be invalid, this shall not affect the validity of the remaining provisions. In this case, the parties shall cooperate to replace ineffective provisions with provisions that correspond as closely as possible to the ineffective provisions.